

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 33 (2003)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

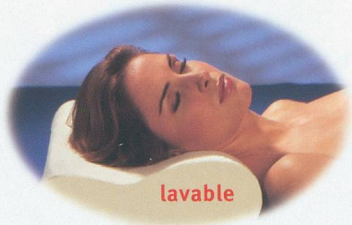
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

elsa



Rien de plus précieux qu'un sommeil sain et réparateur!



L'oreiller anatomique original elsa

- Soutient sans comprimer
- S'adapte parfaitement à la forme du corps grâce à sa mousse thermosensible
- Noyau en mousse à respiration active
- Absolument neutre au niveau toxicologique (sans CFC)
- Lavable facilement en machine
- Testé en milieu hospitalier
- Qualité 100% Suisse

LA RADIOGRAPHIE LE MONTRE:

Un soutien optimal de votre colonne vertébrale se traduit par un sommeil sain, sans courbatures.



Un soutien sans pression, même en position sur le côté!



PLUS HYGIÉNIQUE:

L'oreiller anatomique original elsa se lave sans difficulté en machine à 60 °C, s'essore et se sèche en séchoir.

Dr. méd. Claudio Lorenzet, spécialiste FMH, recommande l'oreiller anatomique elsa non seulement pour son excellent effet thérapeutique mais également en raison de son hygiène irréprochable.

DISPONIBLE EN PHARMACIES, DROGUERIES, MAGASINS OTHOPÉDIQUES, CHEZ VOTRE MÉDECIN ET THÉRAPEUTE

www.elsaint.com

générations 2/03

Destination soleil!

Envol 2003



Aéroport International de Genève

6^e concours
Marché aux voyages

SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL

DE 10H00 À 18H00 - GALERIE GARE CFF GENÈVE - AÉROPORT

LES GALERIES Aéroport International de Genève

IAC Radio

HÔTES D'HONNEUR: LA THAÏLANDE ET L'IRLANDE

Jardin & décoration



Garden Centre Schilliger

Rte Suisse • 1196 GLAND

Rte de Base • 1228 PLAN-LES-OUATES

Boutique Schilliger

Rte Suisse • 1196 GLAND

1, Avenue Krieg & CC La Praille • 1200 GENÈVE

9, R. de la Madeleine • 1003 LAUSANNE



Dites adieu au stress lié au bain!



Avec la collection confort de VitaActiva vous dites adieu à vos peurs de prendre un bain et "bienvenue" au confort et à la sécurité. Choisissez entre "Ibiza" ayant une large porte d'entrée et un siège spacieux et la baignoire "Lanzarote" avec élévateur innovateur ou encore un design ergonomique.

Profitez aussi des hydro-massages bienfaisants du système bain à remous qui est disponible pour toutes les baignoires VitaActiva. N'hésitez pas, adressez-vous aujourd'hui encore à VitaActiva, un pas qui modifiera pour toute une vie la qualité de vos bains!

Oui, j'aimerais en savoir plus sur cette baignoire. Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements.

Nom: _____

Téléphone: _____

Rue: _____

Code postal: _____ Localité: _____

Appelez-nous

gratuitement au numéro :

 **0800 66 45 66**

CHGEN-20030004

VitaActiva AG Metallstrasse 9b 6300 Zug